

PRECIOS DE SUSCRICION.

En Gerona. 1 mes 8 rs., 3 id. 20.
 Resto de España y Portugal 3 id. 20.
 Islas de Cuba y Puerto-Rico, semestre 6 pesos
 en oro, 1 año 8 id.

En Francia. Trimestre, 30. Semestre, 45 rs.
 No se servirá ninguna suscripcion, sin previo pago adelantado.—La correspondencia, al Administrador de este periódico.

REDACCION Y ADMON.—PROGRESO,—4, P.º 3.º 1.ª PIA.



DIARIO DE GERONA.

ORGANO DEL PARTIDO LIBERAL DE LA PROVINCIA.

ANUNCIOS.

A los suscritores a medio real la línea en la cuarta plana y a real los no suscritores. Por meses, precios convencionales.—En las planas tercera, segunda y primera, un real más respectivamente.—Anuncios mortuorios en la cuarta plana, desde 40 reales en adelante.—Los comunicados y remitidos de 1.50 a 20 reales línea, a juicio de esta Administración.—Todo pago se entiende por adelantado.—Insértese o no, no se devuelve ningún original.

CORRESPONSAL EN PARÍS, PARA ANUNCIOS Y RECITA MOS.—A. Lorette, 31 bis, rue Sainte Anne.

Número suelto, un real.



D. JOSÉ BLANCH Y VALLMITJANA

DIPUTADO PROVINCIAL

por el distrito de Sta. Coloma de Farnés, Caballero de la Orden del Mérito Militar de 1.ª clase

HA FALLECIDO EN LA VILLA DE ARBUCIAS

(Q. E. P. D.)

El señor Presidente de la Excm. Diputación provincial, la Comisión de la misma, su desconsolada esposa, hijos, hijas, hijo político D. Sebastian Torra, hermanos y hermanas políticas, tíos, tías y demás parientes ruegan le tengan presente en sus oraciones.

OBSERVACIONES METEOROLÓGICAS

suministradas por la ACADEMIA GERUNDENSE dirigida por N. Carlos del Coral.

Setiembre.—Día 17. Tiempo medio a mediodía verdadero 11 hs. 54 ms. 31. s.

| TERMÓMETRO | Barómetro. | Hig. Sausure. | Estado del cielo. | VIENTO. | | Lluvia en mm. |
|--------------|------------|---------------|-------------------|-----------|-----------|---------------|
| | | | | Dirección | Intensid. | |
| 20. 34. 27.0 | 758.0 | 81 | Despejado | S. O. | Brisa. | 0 |

OBSERVACIONES.—

Notas suministradas por el óptico Sr. Colodon.

Día 17.—Temperatura.—a las ocho de la mañana 18 sobre 0; a las doce 31 sobre 0; a las siete de la tarde, 24 sobre 0.

El barómetro señaló 756 m.

EL CONFLICTO

Nuestros lectores han debido enterarse ayer de los documentos publicados por la *Gaceta Alemana* que dimos a conocer ayer, y hemos conocido todos, no porque el gobierno Español los haya dado a luz como creemos era de su deber, si no porque el Canciller Aleman les ha dado publicidad en su afán de preparar a su favor la opinión de las potencias europeas.

Para que se pueda formar juicio exacto de este desdichado asunto, hay necesidad de hacer historia para que los conservadores aparezcan tal y como son y no puedan sus periódicos hacer comulgar a los incautos con ruedas de molino.

El conflicto comenzó en 1875, en que Alemania, juntamente con Inglaterra, nos negaron en absoluto la soberanía sobre las Carolinas y las Palaos. La nota del imperio dirigida al ministro de Estado D. Alejandro de Castro, por el Conde de Hatzfeldt, y la del plenipotenciario de Inglaterra, mister Layard, no tuvieron contestación alguna. Estas notas incontestadas forman la cabeza del expediente sobre las Carolinas que yace en el Ministerio de Estado español.

A principios del año actual publicó el imperio de Alemania el *Libro Blanco*, en el cual se hacían indicaciones de los propósitos del emperador de declarar el protectorado sobre las islas Carolinas. También se dejó pasar la indicación sin protesta ni reclamación alguna.

En Marzo del mismo año, esto es, del año corriente, nuestro plenipotenciario en Berlin telegrafaba al señor Elduayen poniendo en su conocimiento los propósitos y preparativos de Alemania para declarar su protección so-

bre las Carolinas, y en vista de estos propósitos pedía el señor conde de Benomar instrucciones al Gobierno.

El telegrama no tuvo contestación alguna, y en el Ministerio de Estado existe con un decreto marginal escrito de puño y letra del señor Elduayen, cuyos términos son estos: A los antecedentes.

El 6 de Agosto decía el señor conde de Solms al señor Elduayen poco más o menos: «Tengo el encargo de mi Gobierno de avisar a V. particularmente que por lo estafeta próxima recibirá V. una nota notificándole que el imperio declara su protección las Carolinas.»

Los conservadores españoles dicen que el señor Elduayen contestó que no podía aceptar una conversación confidencial sobre asunto tan grave; pero los corresponsales extranjeros refieren que el señor Elduayen se limitó a decir, sin dar importancia a la notificación y en el tono más amistoso: «Bueno, pues cuando llegue la nota la examinaré y se contestará.»

El 12 llegó la nota y los telegramas de las Agencias dando cuenta de los sucesos, gracias a las cuales el espíritu público se levantó y se impuso a la inconcebible apatía del señor Cánovas del Castillo.

Con tal abandono y desidia ha sido llevado este asunto por el Gobierno, que cuando al señor Cánovas del Castillo le comunicaban desde La Granja el contenido de la nota recibida el 12 de Agosto, se arrancó contra el conde de Benomar por su silencio.

La contestación del plenipotenciario fue tan lacónica como contundente, limitándose a recordar su telegrama de Marzo, al cual todavía no había recibido contestación.

Mientras en el Ministerio de Estado se observaba esta conducta, paralelamente a ella en Ultramar se seguía esta otra no menos censurable.

A fines del año pasado recordarán nuestros lectores que fue asesinado nuestro gobernador en las Marianas.

Cuando ocurrió hecho tan lamentable en las Marianas, no había una embarcación para llevar a Manila la grave noticia. En su consecuencia, se acordó que una embarcación del país pasara a la isla de Yap, donde con mas frecuencia tocaban barcos de mayor bordo que pudieran hacer la deseada expedición. El súbdito americano Holcomb, capitán del pailebot *Bartola*, casado con una española del mismo nombre, y muy amante de nuestra patria, reclamó del general Jovellar que tomara posesión de las Carolinas, estableciendo un gobierno en la isla de Yap.

Esta petición, de la cual era el primer firmante el capitán Holcomb, iba acompañada de un luminoso informe donde se detallaban cuantas ventajas y facilidades traería a España el acceder a su petición. El general Jovellar apoyó con entusiasmo esta idea y la remitió sin pérdida de tiempo al ministro de Ultramar.

El ministro de Ultramar no contestó ni en uno, ni en dos, ni en tres, ni en

cuatro meses, y sólo llegó la respuesta cuando aquel estaba a punto de abandonar el mando del archipiélago. Sin embargo, dejó a su sucesor una nota escrita llamándole la atención sobre este asunto, que él no resolvía por considerarse de hecho relevado y por si el general Terreros llevaba instrucciones verbales y detalladas del Gobierno.

Sin embargo, no debía llevar ninguna, cuando antes comenzó la visita del archipiélago, que duró tres meses, y después se dedicó a preparar la expedición del *San Quintín* y el *Manila*.

Con tanto ahinco había acogido el general Jovellar la petición del capitán Holcomb, que sin esperar a la resolución del Gobierno y en su deseo de tener adelantados los trabajos, en Enero de este año zarpaba de Manila el vapor *Velasco*, mandado por el Sr. Butron, con encargo de estudiar los archipiélagos de las Carolinas y las Palaos, y donde convendría establecer la capitalidad del Gobierno. Producto de esta expedición fue el luminoso informe del comandante señor Butron, que nos dió a conocer la extensión no podemos publicar.

De todos estos hechos se desprende como dice el mencionado colega, que el conflicto pendiente lo ha traído, la apatía inconcebible del Sr. Cánovas del Castillo, apatía tan inconcebible que en ningún país del mundo sería tolerada sin sujetar a sus autores a un proceso como reos de lesa nación.

GERONA 18 DE SETIEMBRE DE 1885.

Otra cojida.

Hace unos días, *La Correspondencia de España*, en su constante afán de continuar la guerra grosera y de pésima ley que tiene declarada al sabio doctor Ferrán, publicó la paparrucha de que en Cambrils no había cólera y se desarrolló apenas el doctor Ferrán inoculó su virus anti-coleirijeno, que a los inoculados les habían salido flemones que los flemones se habían convertido en gangrena y que había habido necesidad de amputar no sabemos cuántos brazos. La noticia la copió con fruición *La Correspondencia de Valencia*, cuyo propietario es el primer Redactor de la de España, y de este periódico la tomaron los demás que, llamándose Españoles, aspiran a desacreditar al hombre mas sabio que España cuenta en el ramo de microbiología.

Pero esta indignidad no ha podido tampoco pasar como no pasaron las anteriores segun saben los abonados a *La Lucha*, por que los inoculados de Cambrils, en número grande, han acudido a *La Correspondencia de España* desmintiéndola en absoluto y la han obligado a rectificar, una vez más, sus interesadas paparruchas, y eso que la rectificación está hecha con la falta de nobleza propia de quien obra de mala fé. Como prueba, hé aquí lo que dice dicho periódico:

El vecindario de la villa de Cambrils

(Tarragona), protesta ante el país y ante el mundo entero—según dice—de las vulgarísimas y mal intencionadas especies que los adversarios del célebre microbiólogo Dr. Ferrán han propalado intentando desacreditar un sistema científico que, por sí solo, está llamado a constituir, en su entender, una gloria nacional.

La protesta termina así:

«Lo que en Cambrils ha pasado, es lo que ordinariamente dicen los médicos puede ocurrir con cualquier otra inyección hipodérmica medicamentosa, que no sea la del Dr. Ferrán. Unos cuantos marineros, que apenas llegan á diez, después de la inoculación se entregaron á sus habituales ocupaciones de la pesca, y en estos únicamente se han observado algunos flemones superficiales y limitados al punto de la inoculación, que han terminado todos felizmente.

«Que significan estos accidentes entre 2.200 inyecciones dadas en Cambrils?

«Como podrá juzgarse, pues, á los que con tan aviesa intención han propalado la idea de miembros amputados, fistulas malignas y otras mil falsedades con el solo objeto de hacer la oposición por sistema y la guerra sin cuartel al procedimiento del doctor Ferrán, al que tanto bendicen y tanto aclaman como su gran salvador más de 15.000 españoles inoculados?

La verdad triunfará en su día pese á quien pese; entonces los vecinos de la villa de Cambrils inoculados, tendrán á mucha honra haber contribuido á formar una de las brillantes páginas de la historia de la vacunación anti-colérica.»

Lo mejor hubiera sido que *La Correspondencia de España* publicara íntegra la protesta de los vecinos de Cambrils; pero no le convendría y lo ha hecho en la forma que queda transcrito, que sobra y basta para demostrar que los enemigos del Dr. Ferrán lo combaten con invenciones, calumnias y estúpidas inscripciones.

Esta es una nueva victoria del sistema profiláctico del eminente hombre de ciencia, de ese modesto Médico que, á fuerza de talento, de estudio y de experimentos, ha venido á ser el objeto de admiración de las almas nobles y levantadas, de estudio por su descubrimiento humanitario y de despreciable guerra de parte de los pobres de espíritu roídos por la envidia y fustigados por el despecho.

LA LUCHA lo felicita una vez más por este nuevo triunfo, y con LA LUCHA los treinta y cuatro Médicos que en la provincia de Gerona admiten como hecho científico el valor de la inoculación del sabio Ferrán.

LA MADEJA SE ENREDA.

En la sección titulada *Kaleidoscopio* que en *La Correspondencia Imparcial* publica su ilustrado Director señor Perillan y Buxó, leemos, con el título que precede, estas líneas con las que estamos conformes. Dice el colega hablando del apoyo que ahora presta Inglaterra á Alemania en su inicua obra de las Carolinas:

Lo dicho: Inglaterra se hace solidaria y consocia en las empresas colonizadoras de Alemania.

¿Y como no, si Inglaterra es la cantinera de todos los ejércitos, y la abastecedora de todas las escuadras?

Cualesquiera que sean los Estados que se pongan á reñir, ella algo les ha de vender; sinó armas, buques; cuando nó pólvora, provisiones.

Este es su negocio.

¿Qué harían los boticarios sin enfermos?

El boticario, por filántropo que sea (y los hay que son almas de Dios) tiene que vivir del dolor ajeno; se dedica á aliviarlo, es verdad; pero mercantilmente hablando, cuantos más sean los dolientes, mayor será su ganancia.

Inglaterra es la boticaria del mundo; la gran tendera de la Humanidad.

Ahora se pone al lado de los alemanes... ¡naturalmente! sin perjuicio de venderlos los cruzeros que la encargaron los chinos para combatir con los franceses.

De modo y manera que, ahora es

cuando surgen las complicaciones más peliagudas; que el pleito está en sumario y que podemos perderlo con costas... Y con islas.

¡Dios salve el honor de España, metida entre usurpadores y mercaderes!

NUESTROS CORRESPONSALES.

Madrid 13 de Setiembre de 1885.

Sr. Director de LA LUCHA.

Seguimos creyendo que nos amenaza el arbitraje.

Los ministeriales dicen que no lo habrá; que la renuncia de Alemania á sus pretensiones sobre las Carolinas es definitiva y absoluta; que no hay que temer que en el fondo de los arrepentimientos del Canciller se oculten sinistras miras para lo porvenir; que nuestro gobierno, en fin, sabrá reclamar en último caso las exigencias del imperio alemán y no consentirá nada que no sea afirmar nuestra soberanía en aquel territorio.

El país no cree nada de esto.

El país desconfía de la amistad y sumisión del canciller, ve detrás de la confesión de sus yerros la amenaza de mayores peligros para el futuro; teme que el partido conservador ha de querer sacrificarlo todo á su deseo de evitar un cambio de gobierno, y vé como término de estas ocultas negociaciones y de estos arreglos misteriosos, que quieren la aceptación del arbitraje, después la pérdida de todas las islas del grupo de las Carolinas, incluso las Palaos de que ha tomado posesión la cañonera alemana *Ultri* antes ó después, que esto poco importa, de haberlos inferido en Yap un gravísimo ultraje.

Si en todo esto que ha ocurrido hay algún triunfo, es el triunfo del pueblo español manifestando su patriotismo en cien pueblos distintos, protestando á gritos contra la pretensión del canciller, prefiriendo la honra del país á toda la demás, proponiéndose si habéis medio de vencer á vencer y si no tenía mas recurso que morir, á morir.

Seguimos, pues, con la amenaza del arbitraje.

Seguimos, pues, con el gobierno conservador.

Seguimos, pues, rodeados de sombras, de reformas, de desconfianzas.

Seguimos, pues, amenazados de quedarnos sin las Carolinas.

El descontento de la nación sigue.

En el Ministerio, en los departamentos, en la escuadra, en otras partes la opinión es unánime.

Hace falta que el gobierno publique íntegros todos los telegramas que ha recibido referentes á la expedición á Yap, para que la honra de la marina ultrajada por los periódicos ministeriales quede en el lugar que la corresponde.

El señor Cánovas dice á esto, que todo se andará y que lo primero es lo primero.

Y los marinos contestan que lo primero es la honra de la marina española.

La conducta seguida por los conservadores con el partido liberal, ha sido objeto de la unánime reprobación de todos los periódicos serios de Europa. Su permanencia en el poder se considera como un verdadero peligro. No hay prestigio que respeten, ni consideración atendible á que no falten, ni ley que cumplan ni conflicto que resuelvan de acuerdo con las aspiraciones del país, ni torpeza en que no incurran ni arbitrariedad que no cometan.

¿Pueden seguir en el gobierno?

El país cree que nó.

Ya veremos si acierta el país.—M.

Hostalrich 17 Setiembre 1885.

Llamo la atención del digno señor Administrador de Hacienda pública de esta provincia, sobre los siguientes hechos que tuvieron lugar en esta villa, cuando la misma se hallaba ba-

jo el despotismo brutal y grosero del ex-Alcalde Don José Casimiro Pons de tristísima memoria.

Entiendo que, con arreglo á lo dispuesto en la regla 13 del artículo 62, y de lo ordenado en los 78 y 79 de la vigente instrucción de 20 Mayo de 1884, lo que aquí se ha hecho con los contribuyentes es una expoliación, un verdadero latrocinio que denunció á la rectitud é imparcialidad de un funcionario tan probo como lo es Don Ricardo Cisneros.

Teniendo, pues, á la vista los artículos ya citados que expresan de una manera clara y terminante lo que pueden percibir los comisionados de apremio, el Alguacil auxiliar, el pregonero y los peritos, juzguen mis lectores del *carolineo* que se llevó á cabo en esta villa, y en los bienes de los contribuyentes que á continuación se expresan:

Don Andrés Roquet y Guardiola. Figuraba en el reparto de consumos con la cuota anual de 205'92 pesetas que tenía depositadas en la caja de la Administración de Hacienda, interin se tramitaba una instancia que había presentado. Apesar de ello, se le embargaron efectos que fueron luego vendidos en cantidad de 90 pesetas, de cuya suma un Feliciano Vila, que se titulaba comisionado, le devolvió 14 pesetas, reteniéndose 76 para pago de costas, según recibo fecha 5 de Junio último.

Don Baldomero Casanovas Codina. Figuraba en el reparto con la cuota anual de 199,69 pesetas que depositó igualmente, como el anterior, embargándosele también efectos que fueron vendidos en 100 pesetas, de cuya suma se le retuvieron 88 pesetas 30 céntimos para pago de costas, según recibo fecha 5 de Junio último.

Don Poncio Falgueras Civils. Figuraba en el reparto con la cuota anual de 349'44 pesetas que, así mismo, tenía también depositadas. Solo embargaron efectos que no llegaron á venderse, y se le exigieron 131 pesetas para pago de costas, según recibo fecha 2 del último Junio.

Don José Aliart y Serra. Figuraba en el reparto con la cuota anual de 128'96 pesetas que también tenía depositadas. En su misma casa y compañía, vivía su hijo político Don José Margarit que tenía asignada en el reparto la cuota de 99'84 pesetas. A todo trance quiso trabarse embargo en los bienes propios de D. José Aliart, para aplicar su producto al pago de lo que adeudaba, bien ó mal, Don José Margarit; y como tratara de impedirlo, fueron inútiles todas las poderosas razones que expuso, y para librarse que les arrancarán unos magníficos armarios que tiene en su tienda de la calle Mayor, Don José Aliart hubo de entregar 200 pesetas, según recibo fecha 6 de Junio último.

Don Narciso Planas y Forn. Figuraba en el reparto con la cuota anual de 20'80 pesetas. En 26 del último Mayo, se le embargaron cinco cubas nuevas, y esta es la hora que, ni se le han dado los recibos talonarios, ni se ha practicado con dicho contribuyente liquidación de ninguna clase. Don Casimiro se enamoró de las cubas, tal vez con el objeto de comprarlas luego y llenarlas de aguardiente. ¡Oh! el aguardiente, el aguardiente.

Don Juan Cambrerol Puigvert. Era vecino del pueblo de Massanas, en cuyo reparto de consumos venía continuado como así lo acreditó en debida forma. No obstante, como en los buenos tiempos que Casimiro gobernaba esto á lo Torquemada, todo iba aquí al revés, continuó también al señor Cambrerol en el reparto, siéndole asignada la cuota anual de 228'80 pesetas. Con fecha 17 de Abril, el interesado acudió á la misma perilla de Casimiro, suplicando se le eliminara del reparto, por contribuir en el pueblo de Massanas, como así lo justificó

por medio de la certificación que les había librado el Alcalde de dicho punto Don José Pujol y Thió.

Apesar de todo, fué derribada la puerta de la casa de D. Juan Cambrerol y tirados á la calle sus muebles, que, por cierto, eran de grandísimo valor; y para recuperarlos antes de subastarse los mismos, hubo de aflojar el señor Cambrerol 458 pesetas 84 céntimos por principal y costas, según recibo fecha 3 del último Junio.

De modo que, en el corto espacio de cuatro días, en poder del depositario nombrado, ingresaron 725 pesetas 30 céntimos arrancadas á cinco contribuyentes contra toda ley y justicia.

Yo ruego, pues, al señor Administrador de Hacienda pública, ordene la presentación en su despacho del expediente que debió haberse instruido; y como los interesados acudieron á su autoridad denunciándole tanta ratería, se sirva entregar á Don José Casimiro Pons á los tribunales de justicia.

Ni los alemanes en Yap, han cometido los excesos, atropellos é ilegalidades que aquí ha llevado á cabo el protagonista de *La Cueva del Monseny* y el famoso autor de las *Bellezas literarias*.

Justicia, señor Administrador, nada mas que justicia, y V. S. es demasiado recto para no otorgarla cumplida.

Salvador Torrent y Bosch.

Verges 16 de Setiembre de 1885.

Muy Sr. mio: No daré comienzo á la mia sin antes asociarme á la protesta unánime que España entera ha levantado contra la usurpación infame que, á mansalva, ha hecho de nuestras islas de Borneo para mañana verificarlo de todo el Archipiélago Carolino, la degradada Germania. Ciertamente considera nuestra patria tierra de pigmeos é impotentes, por lo tanto, para medir nuestras fuerzas con las suyas; pero recuerde que el estampido del cañón resuena todavía en las costas del Pacífico conquistando nuestra marinapreciado lauro y haciéndose admiradora del orbe por su pericia y bravura; que nuestro ejército es decidido, valiente é incansable, y que España tiene hijos en cuyo corazón hierve la sangre y que se harían valerosamente sacrificar, antes que doblegar la cerviz á la acción sacrilega, anematisada por el ser menos nacionalizado. No olvide el Goliath alemán, que el Capitán del siglo, el ambicioso Napoleón, se sostuvo mientras dedicóse á hostigar potencias que podían medir con él sus fuerzas; pero que una vez su sed de gloria desvió su vista á España, reducido por la debilidad de los entonces gobernantes y su afán de conquista, cayó para jamás levantarse muriendo de consunción allá en Santa Elena.

En cada una de las mias he prometido tener á V. al corriente del curso que la epidemia siguiera y del estado sanitario que la población tuviese; pero la carta del buen amigo J. X. anticipó noticias que me relevan ciertamente de darlas de nuevo. De un tanto apasionada peca—no falta quien dice—la indicada, atribuyéndole aseveraciones que no veo é intenciones que está lejos de tener. Conozco al autor, por más que no tengamos la satisfacción de tenerlo entre nosotros, y esto mismo indúceme á creer no hubo la menor intención de zaherir susceptibilidades. Si el ocuparse de quien se ocupa es una falta, culpa no es mia. Sino censura actos que hablan muy poco en favor de quien los cometió y no protesta asimismo del proceder impropio que cierta entidad observa, no se culpe de ello á nadie, que él sabrá porque no lo ha hecho.

El indicado amigo J. X. afirma en su favorecida que el estado de salud de Verges es altamente satisfactorio

sin que nada dije que desear, y está en lo cierto decirlo, puesto que no se conoce persona que inspire cuidado á consecuencia de los efectos coléricos. Bien es cierto hase notado alguno que otro caso de unas tres semanas acá; pero que ha degenerado tanto el carácter de la enfermedad, que apenas puede decirse sea la misma. El pretender que existe todavía la epidemia, es una temeridad que irroga perjuicios sin cuento á la población y no hay porque sostenerlo, pues la ocurrencia de casos aislados, hijos de imprudencias cometidas, no quiere decir, ni mucho menos, exista lo que nos ocupa. Así es, pues, quien quiera que sea tenazmente sostenga que Verges tiene lo que afortunadamente está libre y de esta temeridad resulten perjuicios, comprender debe, quien así piense, que á los perjudicados les cabe siembre el derecho de la reparación debida.

Apesar de lo expuesto, tengo la satisfacción de participarle que el domingo próximo, según noticia que persona de confianza acaba de darme, se cantará, después de la Misa mayor, el tan suspirado *Te-Deum*.

Es cuanto debe decirle quien se reitera de V. affmo. seguro servidor. Q. S. M. B.—*El Corresponsal*.

Gacetilla General.

Para el movimiento de un molino de yeso, ha pedido autorización para utilizar aguas de la riera *Mardás* en el término de S. Cristóbal de Capdevanol, el vecino de Mayá D. Pablo Casabona.

Segun carta que recibimos ayer, ha fallecido víctima del cólera, el Alcalde de S. Pablo de Segurías, uno de los pocos atacados que se cuentan en aquella población.

Nuestro Corresponsal en Camprodon nos dice, que allí la salud es excelente, que se disfruta de una temperatura verdaderamente otoñal y que la colonia veraniega continua allí muy contenta y divertida sin ánimo aun de dispersarse.

Hemos oído decir, que la sociedad *Orfeon Gerundense*, se dispone á variar de local yendo á otro mas espacioso en donde pueda con holgura instalar todas las secciones en que está dividida tan ilustrada asociación.

Se encuentra delicado de salud en Madrid, nuestro querido amigo y colaborador D. Manuel J. de Espejo, cuyo alivio deseamos muy cordialmente.

Segun anuncio oficial, la Dirección general de la Deuda pública ha dispuesto, que por la Contaduría de Hacienda de esta Administración se admitan para su reconocimiento, desde el día 15 del que rigió hasta fin de Noviembre inmediato, los cupones de la Deuda perpétua al 4 por 100 interior y exterior correspondientes al vencimiento de 1.º de Octubre próximo é igualmente las inscripciones nominativas de igual Deuda de Corporaciones Civiles, establecimientos de beneficencia é instrucción pública, cuyos intereses se hallen domiciliados en esta provincia, pudiendo presentar estas últimas sin limitación de plazo para el pago de sus intereses, que se efectuará por las Oficinas de la Sucursal del Banco de España de esta Capital.

La presentación de los cupones se verificará con una sola factura y, por duplicado, las inscripciones nominativas, á cuyo fin la Contaduría facilitará las facturas necesarias, advirtiéndole que no se admitiran con ninguna otra clase de impresos ni tampoco otras facturas de cupones é inscripciones del 4 por 100, mas que las que contienen impresa la fecha del vencimiento.

A principios de la próxima semana, regresará á Torroella de Montgrí

con toda su familia, el Diputado á cortes por aquel distrito nuestro amigo D. Alberto de Quintana.

Los andenes de la Dehesa son ya barrancos intransitables y el polvo es el único pavimento que allí se pisa y el elemento que se respira. ¿Que hace la Comisión de paseos?

El domingo es esperado en esta ciudad nuestro amigo y correligionario el conocido abogado D. Francisco de Paula Massa, de regreso de Castelló de Ampurias.

El vecino de Campdurá D. Tomás Cerviá, ha pedido autorización para utilizar medio litro de agua por segundo del torrente Vila, de dicho pueblo.

Hoy publicamos la carta de nuestro Corresponsal madrileño M. que hemos recibido con dos días de retraso.

Ayer no recibimos la *independiente*, siendo así que el Corresponsal la remite todos los días.

Periódicos de Madrid nos faltan muchos todos los días, especialmente *La Correspondencia Imparcial* que, en seis días, nos ha visitado dos.

Vamos, no hay que quejarse dirán los conservadores: peor sería nos fusilaran ¿verdad?

Hé aquí los servicios prestados por la Guardia Civil durante el mes de Agosto último:

Número de delincuentes por daños y frutos, 8.—Servicio rural y forestal.

Denuncias por ganado pastando sin autorización, espresando el número de cabezas y especies á que corresponden.—Lanar, 862.—Cabrio, 48.—Total de denuncias, 6.—Total de delincuentes aprehendidos, 8.—Total de cabezas de ganado que pastaban sin autorización, 910.

Capturas.—Delincuentes y ladrones 8.—Detenidos por faltas leves, 35.—Total general, 43.—Armas recogidas, 9.

Nuestro colega *La Voz del Pirineo*, tomando pie de la noticia que dimos en nuestra edición del cuatro del actual, encuentra muy aceptable el propósito del señor Gobernador de visitar aquella heroica villa, cuya visita esperan los Puigcerdanenses con verdadero afán, segun se desprende de lo que dice el apreciable compañero.

Indudablemente, el señor Gonzalez Serrano hubiera satisfecho su propósito, á no haber venido á impedirlo por ahora la cuestión de orden público y demás que actualmente preocupan la atención pública.

Se ha ordenado la busca y captura de los desertores Delfín de la Parra y Sagas, natural de esta ciudad y de Ignacio Pujol Cires, de S. Cristóbal.

A las once de la mañana del treinta del actual, se enajenarán en pública subasta cuatro kilogramos de recina procedente de extracción fraudulenta del monte comunal de Campellas. El acto tendrá lugar en la Alcaldía de dicha población.

Segun hemos oído decir, ayer fué denunciado á los tribunales de justicia por el señor Gobernador Civil de la provincia, nuestro colega *El Demócrata*. Sentimos de todas veras tal percance.

El parte sanitario recibido en este gobierno en el día de ayer, arroja el siguiente resultado:

Bañolas atacados 3 fallecidos 2.—Castellfullit 4 y 2.—Ripoll 1 y 0.—S. Pablo Segurías 2 y 1.—Sarríá 0 y 1.—S. Cristóbal de Campdevanol 1 y 1.—S. Privat de Bús 1 y 0.—S. Juan de las Abadesas 1 y 0.

En el litoral no hay pueblo alguno epidemiado.

Remitido.

Sr. Director de LA LUCHA.
Llagostera 17 Setiembre de 1885.

Muy señor mío: espero merecer de V. la inserción en su periódico, del si-

guiente remitido que, con esta fecha, dirijo al señor Director de *El Constitucional*.

«Muy señor mío: invocando, si fuera preciso, el derecho que para ello me asiste, espero que en prueba de imparcialidad se servirá insertar en su periódico las siguientes líneas, como rectificación al 4.º suelto de gacetilla del número del 16 del actual.

De ello le quedará agradecido su affmo. S. S.—*Santiago Roure*.

Indicase en *El Constitucional* de el miércoles último, que el señor Gobernador ordenó al Alcalde de Llagostera la suspensión de todo procedimiento contra el señor Borrell por reintegro de cantidades «por ser altamente improcedente cuanto pretende reclamarle al actual Alcalde,» y como el actual Alcalde no pretendió por sí, sino acatando órdenes superiores, exigir cosa alguna, debo hacer constar:

1.º Que el señor Gobernador civil ordenó en 24 de Agosto último, que si dentro el término de 10 días no reintegraban el señor Borrell y demás cuantadantes las 10,725 pesetas 66 céntimos de cuya suma, segun dicha Autoridad, de acuerdo con la Comisión Provincial, quedaban alcanzados, se procediera contra ellos ejecutivamente.

2.º Que hasta el 14 del actual no incoó la Alcaldía de Llagostera el procedimiento ordenado.

3.º Que lo que ha mandado suspender el señor Gobernador, no han sido acuerdos del Alcalde de Llagostera, sino lo que el mismo había prevenido en 24 del pasado, y

4.º Que por lo tanto, nada pretendo ni he pretendido exigir por mi parte á dichos señores, limitándome á cumplir lo que se me ordenaba, y á cumplirlo con la lealtad y celo que me es propio.

Por tal inserción, dá anticipadamente las gracias su S. S. q. b. s. m.

Santiago Roure.

Seccion Comercial.

| Efectos Públicos. | Capital. | Papel. | Dinero. | Quell. | 4 de la tarde. |
|--|----------|--------|---------|--------|----------------|
| | | | | | |
| Títulos al portador perpetua interior. | 5860 | 5862 | 5840 | 5840 | |
| Id. exterior. | 5832 | 5840 | 5840 | 5840 | |
| Id. deuda amortizable. | 7775 | 7800 | 7800 | 7800 | |
| Id. de Tesoro de Cuba. | 8775 | 8800 | 8800 | 8800 | |
| Banco de Préstamos y descuentos. | 9275 | 9325 | 9325 | 9325 | |
| Id. Hispano Colonial. | 9500 | 9525 | 9525 | 9525 | |
| Ferrocarril Medina del Campo y Orense á Vigo. | 4825 | 4850 | 4850 | 4850 | |
| Id. de Tarragona, Barcelona y Francia. | 3575 | 3600 | 3600 | 3600 | |
| Obligaciones. | 10500 | 10550 | 10550 | 10550 | |
| Ferrocarriles de Barcelona á Tarragona y Fran. | 5390 | 5400 | 5400 | 5400 | |
| Id. de Almansa á Valencia y Tarragona. | 4375 | 4400 | 4400 | 4400 | |
| Id. de Medina, Zamora y Orense á Vigo. | 4375 | 4400 | 4400 | 4400 | |
| Id. y Minas de San Juan de las Abadesas. | 8400 | 8450 | 8450 | 8450 | |

Telegramas de nuestro servicio particular.

GACETILLA RELIGIOSA.

Santo de hoy.

Stos. Tomás de Villanueva y Ferreol.

Cuarenta Horas.

Están en la Iglesia de las Beatas.

En los domingos durará la exposición siete horas, á saber: cuatro por la mañana, desde las 8 á las 12; y por la tarde tres empezando una hora antes; y se reservará en todo el año al toque de la primera oración.

MERCADOS.

LA BISBAL.

Medida la Cuartera de 80 litros.

Trigo 15'00 ptas.—Mezcladizo 14'00.—Centeno 13'50.—Cebada 07'50.—Avena 07'00.—Garbanzos de 15'00 á 30.—Arvejas 10'00.—Altramuzes 6'00.—Habas 10'00.—Maiz 12'00.—Mijo 13'50.—Habichuelas 25'00.—Panizo 11'00.

OLOT.

Medida nueva.—Cuartera.—Precio en reales.

Trigo de 1.ª clase 66-62.—Trigo de 2.ª clase 62-58.—Trigo de 3.ª clase 60-56.—Mezcladizo 60-56.—Maiz 42-38.—Fajol 44-40.—Judías 96-92.—Cebada (ordi) 34-30.—Centeno 43-44.—Mijo 30-46.—Panizo 42-38.—Habas 52'48.—Avena Cebada 32-28.—Trigo fuerte 66'62.—Id. con cebada 52-48.—Id. con arvejas 66-62.—Arvejas 58-54.

Huevos, la docena á 36 cuartos.

FIGUERAS.

Medida: el hectolitro

Trigo de 21 á 21'63 ptas.—Mezcladizo 16'25.—Centeno 13'75.—Cebada 11'25.—Avena 09'38.—Maiz 15'00.—Mijo 16'25.—Panizo 13'75.—Habichuelas de 28 á 33'75.—Garbanzos 37'50.—Habas 16'88.—Habones 18'75.—Vino 40'00.—Aguardiente 80'00.—Aceite 70'83.

Telegramas.

Madrid 16.—El señor Villaverde ha suspendido al alcalde de Sevilla por el motivo de continuar el lazareto en aquella capital.

El corresponsal que tiene en Berlin el *Daily News*, á quien se considera generalmente bien informado, anuncia que el Almirantazgo alemán ha suspendido el licenciamiento de las reservas navales; que telegrafió para que los acorazados que se hallen en el extranjero estén preparados para cualquier evento y ordenó á los barcos imperiales que eviten presentarse en las costas de la Península y de las Antillas. Está artillándose Melilla. El gobernador de dicha plaza marchó á las Chafarinas para emplazar varios obuses. La prensa francesa cree que los armamentos de Alemania responden á un propósito de intimidación.

La *Gaceta Universal*, de Berlin, después de decir que se hallan listas siete fragatas, cinco corbetas, doce cañoneras acorazadas y doce cruceros, añade: «los señores de Madrid que con tanta ligereza nos provocan á la guerra, ¿han reflexionado detenidamente con que fuerza cuenta España para rechazar esta escuadra en caso de guerra?»

Los señores Cánovas y Pezuela acababan de conferenciar. Discutieron la conveniencia de levantar un empréstito de 130 millones de reales aplicables á la Marina.

El vapor «San Quintín» ha vuelto á zarpar de Manila en dirección á Yap.

El número de islas ocupadas en las Carolinas por los alemanes son catorce, dejando el gobernador una fuerte guarnición en Ponape.

Se ignora aún la situación de los cruceros «Velasco» y «Aragón».

Madrid 17, á la 1'15. madrugada.—Parece que el gobierno español contestará la nota inglesa, agradeciendo á S. M. británica su amistosa oferta, pero añadiendo que abriga la creencia de que no será necesario utilizar sus buenos oficios, puesto que está convencido que Alemania reconocerá los indiscutibles derechos de soberanía de España sobre las Palaos y Carolinas.

Respecto de las indicaciones británicas sobre nuestras negociaciones mercantiles, se dice que España solo aceptará como base de todo tratado la exclusión de las colonias.

El general Salamanca ha remitido un nuevo oficio al señor ministro de la Guerra, pidiendo que declare si queda aquel general en libertad de acción para renunciar la cruz alemana.

La nota de Inglaterra se limita á ofrecer á España sus buenos oficios en la cuestión pendiente con Alemania.

DIRECTOR: D. JOAQUIN RUIZ BLANCH.

Vapores trasatlánticos de Sala y Vidal
Saldrá el día 11 de Octubre, á las 10 de la mañana el magnífico vapor español

ANA DE SALA

SU CAPITAN DON FRANCISCO DE LEZAMA,
PARA RIO-JANEIRO, MONTEVIDEO, BUENOS AIRES Y ROSARIO DE SANTA FÉ.

Admitiendo carga y pasajeros, á quienes ofrece su acreditado y esmerado trato.
Precios: 1.º 170 duros, 2.º 120 duros, y 3.º 50 duros.
Informarán los Sres. Sala y Vidal, Rambla de Sta Mónica, 21 principal, Barcelona.—
Agentes de Aduana, Sres. Sintes y Orfila, Calle de Cristina, núm. 5 bajos. Barcelona.

SUSTITUCION

PARA EL SERVICIO MILITAR

Don Dionisio Gomez y Don Miguel Gomez, Padre é hijo, propietarios vecinos de Gerona.

Se proporcionarán sustitutos para Ultramar, á los mozos que les haya cabido la suerte. También aseguran los concurrentes antes del sorteo que ha de verificarse en el mes de Diciembre del actual año 1885; advirtiendo, que dichos asegurados quedan libres á todo evento, por el precio de 1150 pesetas, tanto á los que les toque la suerte para Ultramar como para la Península.

Dirigirse al despacho, frente al Odeon número 1, entresuelo, subida de Santo Domingo, y también en la de Albareda núm. 22 piso segundo. 18-30

LOS CONSERVADORES Y EL COLERA MORBO

folleto escrito por
D. Pedro Antonio Torres.
Precio UNA PESETA.—Se vende en la Imprenta de este periódico.

La Cueva de Monseny.

RECUERDOS DE
JOSÉ CASIMIRO PONS

por
D. SALVADOR TORRENT Y BOSCH.
SECRETARIO QUE HA SIDO DEL AYUNTAMIENTO DE HOSTALRICH.
EX-ALCALDE DE DICHA POBLACION.

Véndese en la imprenta de este periódico al precio de una peseta el ejemplar.

PILDORAS HOLLOWAY.

Ese remedio, universalmente reconocido por el más eficaz, purifica prontamente la sangre, la cual constituye el manantial de la vida y de cuya impureza provienen todas las enfermedades que tanto afligen al género humano.

Las Pildoras HOLLOWAY restituyen al estómago y á los intestinos su acción normal, regulariza las secreciones y restablece la buena digestión y gracias á sus propiedades balsámicas que purifican la sangre con tanta perfección los nervios y músculos obtienen la debida energía fortificándose enteramente el sistema vital. Las personas de la constitución mas delicada pueden, sin temor alguno, apovecharse del poder curativo de este célebre medicamento, ateniéndose á las dosis prescritas en las instrucciones que acompañan cada caja.

UNGUENTO HOLLOWAY.

El arte médico no ha llegado aún á producir remedio alguno que pueda compararse á este maravilloso Ungüento, el cual, introduciéndose en la sangre, forma parte de ella y extrae toda partícula morbosa. Cicatriza toda clase de llagas y ulceraciones, siendo considerado como el remedio infalible para la pronta y radical cura de toda especie de humores, escrófulas, males de pierna, gota, reumatismo, y neuralgia. Las personas que padecen afecciones del corazón ó que sufren de costipados, toses ó bronquitis, pueden librarse pronto de estas dolencias apelando á las maravillosas virtudes del Ungüento Holloway.

Para asegurar la curación rápida y permanente de las enfermedades, conviene siempre que se tomen las Pildoras al mismo tiempo que se toma el Ungüento.

Amplias instrucciones en español,
relativas al uso de dichos medicamentos
envuelven las cajas de pildoras y botes de ungüento.

Se vende en las principales farmacias del mundo entero y en el establecimiento Holloway 533, Oxford-Street, Londres.

CARNE, HIERRO y QUINA
El Alimento mas fortificante unido á los Tónicos mas reparadores.

VINO FERRUGINOSO AROUD

Y CON TODOS LOS PRINCIPIOS NUTRITIVOS DE LA CARNE

CARNE, HIERRO y QUINA: Diez años de éxito continuado y las afirmaciones de todas las eminencias médicas prueban que este aperitivo de la carne, el hierro y la quina, constituye el reparador mas completo que se conoce para curar: la Clorosis, la Anemia, las Hemorragias, la Debilidad, la Emaciación y la Alteración de la Sangre, el Insomnio, las Afecciones nerviosas y digestivas, etc. El vino Ferruginoso de Aroud es, en efecto, el único que reúne todo lo que conviene á fortalecer los órganos, regularizar, alimentar y aumentar considerablemente las fuerzas ó infundir á la sangre actividad y descolorida: el vigor, la coloración y la plenitud vital.

Por mayor, en París, en casa de J. FERRÉ, Farmacéutico, 102, rue Richelieu. Succesor de AROUD.

SE VENDE EN TODAS LAS PRINCIPALES BOTICAS

EXIASE el nombre y la firma AROUD

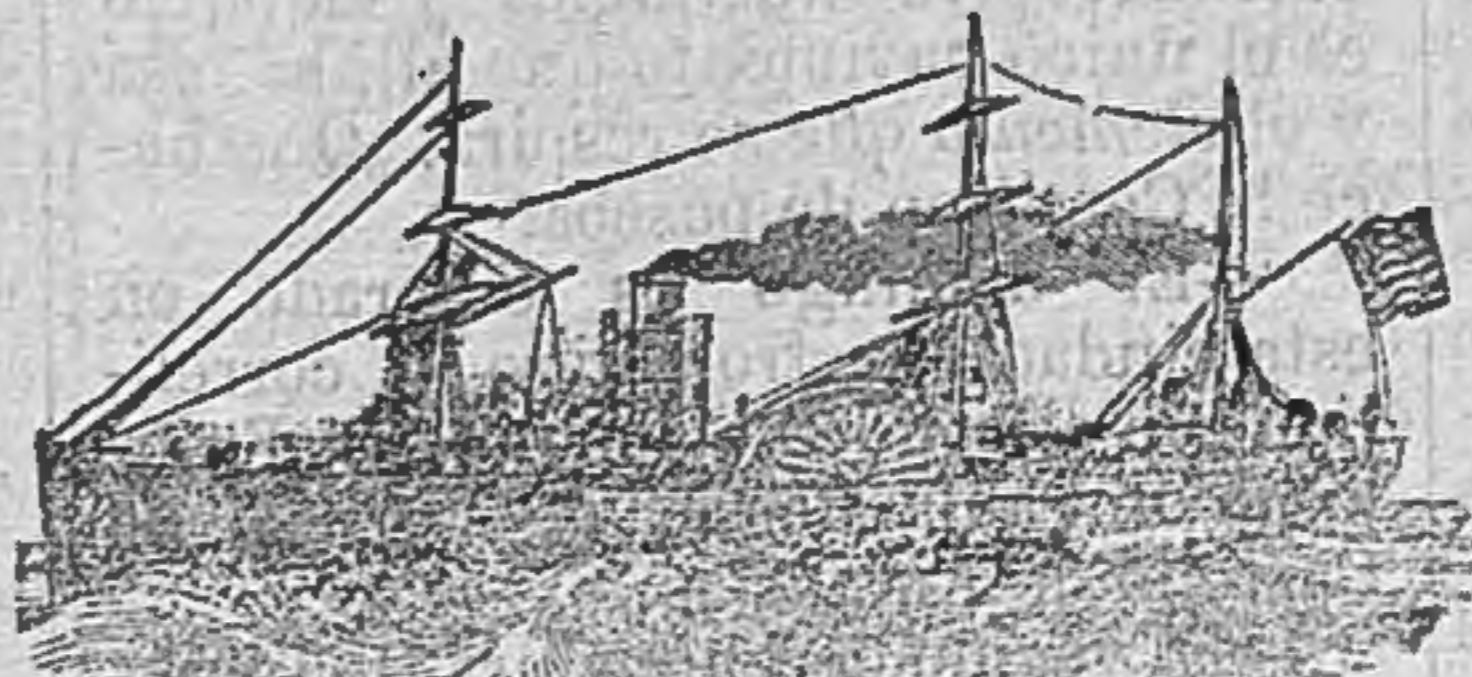
LA MODA ELEGANTE ILUSTRADA.

Los representantes en esta capital de los Sres. A. de Carlos é hijo, de Madrid, son los Sres. D. Aniceto Palahi, Paciano Torres y Martí y Cargol, en cuyas librerías admiten suscripciones y reclamaciones y se facilitan números de muestra.

Este periódico indispensable en toda casa de familia, contiene figurines iluminados de modas de París, patrones de tamaño natural, modelos de trabajo á la aguja crouchet, tapicería en colores, novelas, crónicas, bellas artes, música etc.

ABERTURAS DE REGISTRO.

VAPORES CORRIOS



DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA
antes de ANTONIO LOPEZ Y COMPAÑIA

SERVICIO PARA PUERTO-RICO,
HABANA Y VERACRUZ.

SERVICIO PARA COLON Y PACIFICO.

| | | |
|----------|------------|-----------------|
| Salidas. | Barcelona. | los dias 5 y 25 |
| | Málaga. | » 7 y 27 |
| | Cádiz. | » 10 y 30 |
| | Sanlúcar. | » 20 |
| | Coruña. | » 21 |

de cada mes.

Los vapores que salen los dias 5 de Barcelona y 10 de Cádiz, admiten cargas y pasajeros para LAS PALMAS (Gran Canaria) y Veracruz.

Los que salen los dias 25 de Barcelona y 30 de Cádiz, enlazando con servicios antillanos de la misma Compañia Trasatlántica, en combinación con el ferro-carril de Panamá y líneas de vapores del Pacifico, toman carga á flete corrido para los siguientes puntos:

Litoral de Puerto-Rico.—San Juan, Mayagüez y Ponce.
Litoral de Cuba.—Santiago, Gibara y Nuevititas.
América Central.—La Guayra, Puerto Cabello, Sabanilla, Cartagena de Indias, Calón y todos los principales puertos del Pacifico como Puna Arenas, San Juan del Sur, San José de Guatamala, Champerico, Salina Cruz.
Norte del Pacifico.—Todos los puertos principales desde Panamá á California, como Acapulco, Manzanillo y San Francisco de California.
Sud del Pacifico.—Todos los puntos principales desde Panamá á Valparaíso, como Buenaventura, Guayaquil, Payta, Callao, Arica, Iquique, Caldera, Coquimbo y Valparaíso.

Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta.—Billetes de 3.ª clase para la Habana, Puerto-Rico y sus litorales á 35 duros, de tercera preferente con mas comodidad á duros 70 para Puerto Rico y 80 duros para Habana.

El día 20 de Setiembre saldrá de Barcelona

VAPOR SAN FRANCISCO.

Para Cádiz, escalas y demás servicios correspondientes.

NOTA. Esta agencia puede facilitar directamente á los cargadores los medios de asegurar las mercancías y efectos transportados por los vapores de la Compañia hasta verificar la entrega de dichas mercancías y efectos en los puntos de consignación.

Representante de la empresa en esta provincia DON ANTONIO BOXA

SOCIEDAD GENERAL

de Transportes Marítimos por Vapor.

COMUNICACION RAPIDA entre EUROPA y la AMERICA del SUR.
Se emplean solo 26 dias.—Salidas fijas del puerto de Barcelona el 15 de cada mes.
Prestan este servicio los grandes y magníficos vapores, *Provence*, *Bearn*, *La France*, *Savoie*, *Portou* y *Bourgogne*, admitiendo carga y pasajeros

Para Rio-Janeiro Montevideo y Buenos Aires.
Saldrá del puerto de Barcelona el 15 de Octubre

UN GRAN VAPOR.

DE 5,000 TONELADAS, ADMITIENDO PASAJEROS Y CARCA.

NOTA.—Estando ya limitada la cabida se advierte á los señores cargadores se sirvan pasar nota anticipada de la carga, la que deberá ser entregada el día 12 precisamente.—PRECIOS: 1.ª clase, 160 duros.—2.ª 100 duros.—3.ª 40 duros.

Nota.—Estos vapores tienen todas las comodidades que pueden apetecerse. Los pasajeros de tercera clase serán alojados en grandes Cámaras bajo cubierta y se les proveerá de jergón, cabecera y manta, y se les suministrará diariamente vino, pan y carne fresca, con el servicio de mesa cubierto, etc. Hay cámara especial para señoras en tercera clase.

Los pasajeros que llegan á Buenos Aires por los vapores de la Sociedad serán si gustan desembarcados y admitidos durante ocho dias en la fonda de emigración por cuenta del gobierno argentino. Serán tambien conducidos por cuenta del mismo gobierno (por mar ó ferro-carril) al punto de la república que ellos elijan. Las peticiones sobre estos particulares se harán al capitán del vapor durante la travesía.

Los equipajes deben entregarse precisamente el día 14 en el local destinado por la compañía.

Consignatarios: Señores Ripol y C.ª, plaza de Palacio esquina á la de Marquesa, en Barcelona.

Se despachan pasajes hasta el 14 si antes no se ha llenado el capó; para mas informes acúdase al

Representante general en esta provincia, D. Antonio Boxa

ROB BOYVEAU LAFFECTEUR

Este Jarabe depurativo y reconstituyente, de un gusto agradable, de una composición exclusivamente vegetal, basado aprobado en 1778 por la antigua Sociedad real de Medicina y por un decreto del año xiii.—Cura todas las enfermedades que resultan de vicios de la sangre, como Escrófulas, Exantemas, Soriasis, Herpes, Líquen, Impétigo, Gota, Reumatismo.—Por sus propiedades aperitivas, digestivas, diuréticas y sudoríficas, favorece el desarrollo de las funciones de nutrición, fortifica la economía y provoca la expulsión de los elementos mórbidos, ya sean virulentos ó parasitarios.

ROB BOYVEAU LAFFECTEUR

de YODURO DE POTASIO

Es el medicamento por excelencia para curar los accidentes sifilíticos antiguos ó rebeldes: Ulceras, Tumores, Exostosis, así como el Linfatismo, la Escarfulosis y la Tuberculosis.—EN TODAS LAS FARMACIAS.
En París, en J. FERRÉ, Farmacéutico, 102, Rue Richelieu, y Succesor de BOYVEAU LAFFECTEUR